

# CBETA電子佛典集成

---

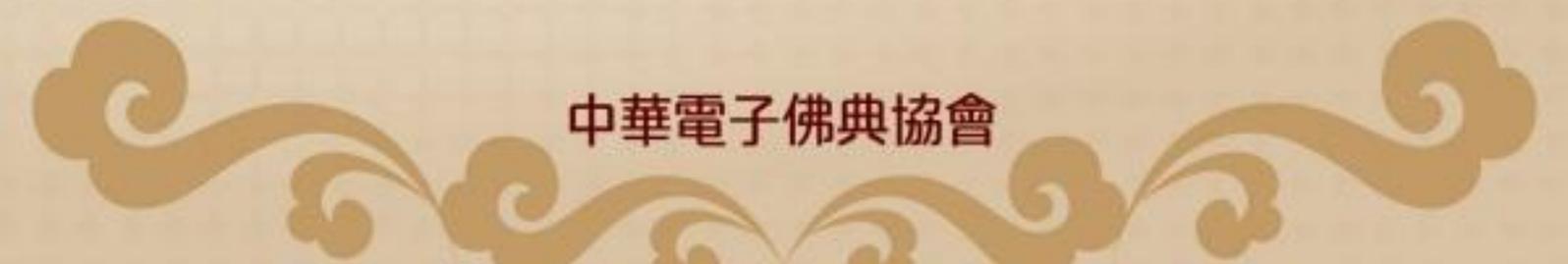
CBETA Chinese Electronic Tripitaka Collection  
ebook

T21n1250

# 北方毘沙門多聞寶藏天王 神妙陀羅尼別行儀 軌

唐 不空譯

中華電子佛典協會



# 目次

- [編輯說明](#)
- [章節目次](#)
- [卷目次](#)
  - [001](#)
- [贊助資訊](#)

## 編輯說明

- 本電子書以「CBETA 電子佛典集成 Version 2018」為資料來源。
- 漢字呈現以 Unicode 2.0 為基礎，不在此範圍的字則採用組字式表達。
- 梵文悉曇字及蘭札字均採用羅馬轉寫字，如無轉寫字則提供字型圖檔。
- CBETA 對底本所做的修訂用字以紅色字元表示。
- 若有發現任何問題，歡迎來函 [service@cbeta.org](mailto:service@cbeta.org) 回報。
- 版權所有，歡迎自由流通，但禁止營利使用。

北方毘沙門多聞寶藏天王神妙陀羅尼別行儀軌

特進試鴻臚卿大興善寺三藏沙門大廣智不空奉 詔譯

爾時毘沙門天王告一切眾生言。善男子汝於南閻浮提五濁惡世中。或出家比丘僧比丘尼。在家優婆塞優婆夷等。同在法中。我領諸天善神擁護是人。若聞我名者有知我者。我當於是人左右。如護眼精。如護己命無令諸惡者惱亂。若有一切男子女人。以王事我。我以王事之。以一切貴勝事我。我以一切貴勝事之。若以富樂音聲事我我以一切富樂音聲事之。若有人能受持誦陀羅尼及結印法。所有行用供養我形像者。我一切隨於汝所求。應汝之願令汝滿足。若有出家人受持者。我為童子助之。若有國王君臣等受持供養我者。我當富貴兵甲王位恒願應之誓無相背。善男子是真言法。我於佛前奉上世尊。護持末法比丘佛弟子及諸眾生等。若有於我世尊末法弟子起惡心相向者。我自領多兵眾鬼神藥叉乾闥婆等。摧碎惡人猶如微塵。善男子若有於我法中常供養依法受持。隨汝所須所願與汝。

若有人能受持我真言法者。當先作四肘壇。於淨室中掘去惡土。深一尺。遠處取淨黃土。填築令平正。勒成階道。高一磔手。上層方廣三尺。高一磔手。開四門。用水瓶盛香水。箭四隻刀四口鏡四面。供養飲食用十二盤。煎餅乳酪酥燈四盞散華。春夏採雜華。秋冬散綵華。其壇下層畫山石。上層畫大蓮華。四角畫海水。安像中心蓮華上。上懸幡十六口。皆作神形像。其像面南。持法人面向北對像坐念誦。

作壇真言曰。

oṃ na nda nanda da ṭi daṭi na nda va 唵 難 馱 難馱 娜 智 娜智 難 馱 婆 liḥ svā hā

里(入) 薩嚩(二合引) 賀(引)

若有受持真言法。作壇時。先誦此真言一百八遍。加持地及土石處。所有一切蟲蟻諸類。皆移避不在此住。其地即得清淨。堪置壇場。結壇時。嚴加持結界。

結地界契

右手中指於左頭指期間向外背出頭。以右無名指於左小指期間亦爾。左中指內向入右頭指期間向內出頭。以左無名指於右小指期間亦爾。兩小指頭指豎合。二大指亦合頭向下。大指合頭著拄地翼兩臂肘。真言曰。

oṃ ki li kili va jra va jri bhū riḥ 唵 吉 里 吉里 嚩 日囉 嚩 日哩 部 律 va nva vanva hūṃ pha ṭ

滿 馱 滿馱 [合\*牛] 發 吒

此印能除地中一切惡類。下至金剛際。除一切惡鬼神。須加持七遍拄天地上下。不能為害。得清淨福。次結四方界契。

準前地界契。唯改開二大指。相去二寸。指頭向身直豎。怒指向右轉。真言曰。

oṃ sa ra sara va jra pra ka 唵 薩 羅 薩羅 嚩 日囉(二合) 鉢羅(二合) 迦 ra

hūṃ pha ṭ

羅 [合\*牛] 洋 吒

此契能除四方魔鬼神等。作法會壇場處作印契。誦真言七遍。向四方隨日轉。一切藥叉鬼退散。得法成就。

次結虛空界契。

準前地界契。唯改二大指。各附著頭指側上。即以指向於頭上右旋三匝。真言曰。

oṃ vi spho ra dra kṣa va 唵 尾 薩普(二合) 囉 捺落(二合) 乞灑(二合) 嚩 jra  
paṃ ja ra hūṃ pha ṭ

日囉(二合) 半 惹 囉 [合\*牛] 洋 吒

此印契能除空中上至於有頂諸魔鬼神。不敢惡念。印契向頭上右旋三匝。真言加持。飛行藥叉退散。

若能作大道場終身成事法者。擇地未規時。誦真言一遍。結界地平正堅實。香華供養。又誦真言一遍結界地。若豎立柱額規郭。懸幢鈴珮等少分華復供養。一遍誦明結界。布置彩色座。開諸位地。又誦真言一遍結界。將燈安置壇上。又誦真言一遍結界。水罐華香飯食酥蜜胡麻秫粳米等供養物盡入道場。安置訖更誦真言一遍結界。請佛般若菩薩金剛天等。未請前。復作誦真言一遍結界。一一結界左手把跋折羅。降伏一切。右手把香爐。口請一切聖眾天王。右繞三匝作結界。想心標萬里千里百里一由旬等。皆心標想。口云各四近處三里結界。即供養動止威儀具諸法相。一切賢聖天王歡喜。若作本契印本真言法。皆迎請結界。出入似國王動止威儀無異。

次結香華契。

二無名指二小指交叉。右壓左在掌中。仍屈向腕。即舒中指頭斜相跂。以二頭指各捻中指第三節。以二大指各附二食指側合腕。真言曰。

oṃ ma nā rtha pa ri pra ra kā ya 唵 摩 拏阿 羅他 鉢 哩 布 囉 迦(引)  
也 svā hā

薩嚩 賀

在處結壇及不結壇。空對像處。若有壇處。作真言契印法。加持香華。入道場供養。無道場空對尊像空作契供養亦得。當有壇香華一也。一切天王善神金剛等歡喜。

次結飲食契。

準前香華印。唯改二小指二無名指。拄在掌中間。真言曰。

na mo ja te bha pa sa ra te ta ṭa 曩 謨(引) 惹岐 帝(引) 婆 跛 薩 羅 帝  
(引) 跢 吒 ra ṭa na ra yaṃ ya ja svā hā

羅 吒 娜 攞 延 也 惹婆 薩嚩 賀

此契印及真言。若擬獻飲食供養者。一一真言加持食盤。一一真言加持了。然後入道場。壇處安置供

養。若無飲食。但對天王像前。每朝空結契印及誦真言供養亦得福利。天王歡喜。

次結燈契。

右手小指無名指屈在掌中。直豎中指。其頭指亦屈向掌中。大指屈上節。押頭指上節。大指頭側捻中指中節上。真言曰。

oṃ bha pe ti le svā hā

唵 婆 閉 底 隸 薩 嚩 賀

若有道場。須加持燈用契真言方乃入壇內供養。如無壇。空淨室置天王像。亦須加持燈契誦真言供養。神力光明照曜去處無障。天王歡喜。

四天王結界契

二手小指屈入掌中。右押左。豎二中指無名指相離一寸。二頭指拄二大指。並屈入掌中。真言曰。

oṃ bha te yā va nva vanva haṃ hūṃ mi svā 唵 婆 帝 也 畔 馱 畔 馱 哈 吽  
弭 薩 嚩 hā

賀

此契再結界。印上下各三遍。一切諸惡魔悉遠散。然舉契四方東西南北周而復始作契誦真言加持。魔障皆走不敢近於道場。再三再四結界如法。方乃啟請天王。得成就力。即得無畏。

次結召請契。

右手前把左手腕。於頂上左手四指來去。真言曰。

na mo vai śra ma ṇa sya ma dhī 曩 謨(引) 吠 室羅(二合) 末 拏 薩也 麼 地  
以 dra sya si tha bha va tu pa ta svā 瑟捺羅 薩也 悉 他 婆 嚩 覩 婆 哆  
薩 嚩 hā

賀

此契及誦真言七遍。天王眷屬降臨壇會。口云。天王慈悲就座受小供養。所屈請諸徒侶各著座位受我供養。即[跏\*月]跪手執香爐。對天王前。至心奉請諸神眷屬夜叉羅刹諸佛菩薩金剛力士等。降臨道場。為我證明。北方毘沙門天王降臨道場。願得成就法力神通。得大自在。所願隨意。感天動地契合君臣。兵甲相扶人民愛念。所為事皆稱意。若有神驗不虛。天王現處變相。令我知驗。天王大身陀羅尼曰。

na mo ra tna tra yā ya na 曩 謨(引) 囉 怛曩(二合) 怛囉(二合) 夜(引) 也 曩  
mo śca ṇḍa va jra pa ṇā ye 謨 失戰(二合) 荼 嚩 日囉(二合) 播 拏(引) 曳  
ma hā ya kṣa se na pta ye na 摩 賀(引) 藥 叉 細(引) 曩 鉢路(二合引) 曳  
曩 mo a tha ko rū bhū ta rā ya dhiḥ 謨(引) 阿 他 劫 路(引) 步(引) 路 羅  
(引) 也(一) 地(入) śa ya vai śra ma ṇa va ca nā sya 捨 也(二) 吠 室囉 摩  
拏 嚩 左 曩(引) 薩也(三) ma hā ra jā sya ya kṣā dhi 摩 賀(引) 囉 惹(引) 薩  
也(四) 夜 乞叉(引) 地波(二合) pta sya va ma ta sya stu 哆 薩也(五) 嚩 摩 多

薩也(六) 薩覩(二合) ta sya bha śa na pra va hā da sya 哆 薩也(七) 婆 捨 那  
(八) 鉢囉 嚩 賀 娜 薩也(九) he ma da ṭa ṭa ṇi pra śa yā mi 呬 摩 馱 吒  
(十) 吒 尼 鉢囉 沙 夜(引) 弭(十一) ta dya thā ku śo mi ṅku śo mi 怛 儼也(二  
合) 他(十二) 俱 囉 弭 俱 囉 弭 ṅku śa vi śra ma ṇa sya ma hā 俱 沙(十三)  
尾 捨囉 摩 娜 薩也(十四) 摩 賀 ra ja e vaṃ dha ka ne tra ma kṣa 羅 惹(引)  
(十五) 翳 畔 馱 迦(十六) 寧 哆羅 摩 蹉 tu svā hā

覩(十七) 薩嚩(二合引) 賀(引)(十八)

若有受持者。清淨念誦三十萬遍。天王加被中所作事業起心動念降伏。乃至一切榮祿官職我隨汝心願。若有人於月一日十五日起首。念誦三十萬遍。作壇者有音樂。但有少微塵心依隨。我常擁護。如護眼睛。如護身命。若口含香念誦心自他知。若常持誦我真言不絕。我隨是人坐臥。常隨是人出入往來。我隨是人意願滿足。若每日誦真言一百八遍。滅去身中一百八劫罪。若誦持我真言滿一萬遍。能滅八萬四千十惡五逆重罪。破塔破戒不孝之罪悉皆消滅。若對天王面。誦持十萬遍身真言。隨事亦須小小稱意。若日日供養我形像者。乃與我作意音樂乳粥供養者。當金甲之身示現令願滿足。若和合諸香。取牛黃雄黃各等分。加持安我像足下。我與香法成就隨汝所願塗自額。所向處見人國王王子大臣官長諸貴人等。并一切所見者歡喜。兵士愛念。若能每日日中時。面向北對像前。誦我心真言滿三十萬遍。我示現大將身。手持戟劍現前。我於夢中現身。或於遠山頂示汝令見。滿於諸願。如不見吾身。亦隨汝願。應念加被。

北方天王心真言曰。

na mo ra tna tra yā ya na mo 曩 謨(引) 囉 怛曩 怛羅 夜(引) 也 曩 謨(引)  
śca ṇḍa va jra pa ṇā ye ma 失戰(二合) 荼 嚩 日囉(二合) 播 拏(引) 曳(引)  
摩 hā ya kṣa se na pa tā ye na mo 賀 藥 乞叉(二合) 細 曩 鉢 多 曳 曩  
謨(引) a tha ko ru ya kṣi ṇa sya ma hā rā 阿 他 骨 嚩 藥 室 拏 薩也  
摩 賀(引) 囉(引) ja ma ra ma ṇḍa la pra vi śā mi sa 惹 摩 羅 [牟\*含]  
拏 藍 鉢羅 尾 沙 弭 薩 rva sa tva hi ti ṣṭa nām oṃ ma 嚩 薩 怛嚩 呬  
底 瑟吒(二合) 南 唵 摩 ṇi bha ndrā ya svā hā pu ru ṇa bha 尼 跋 捺羅(二  
合) 也 娑嚩 賀 布 嚩 拏 跋 ndrā ya svā hā ma nā ra thā ya svā 捺羅(二  
合) 也 娑嚩 賀 摩 拏 [口\*栗] 訖 也 娑嚩 hā si ddho ka rā ya svā hā vai  
śra 賀 悉 定 迦 羅 也 娑嚩 賀 吠 室 羅 ma ṇa ya svā hā dha na dā ya  
svā hā

末 拏 也 娑嚩 賀 難(上) 曩 馱 也 娑嚩 賀

若有受持念誦我心真言作諸供養者。唯我身心意在汝身上。愛念汝無量。若有人求財求官。求一切外諸心事。自令汝願滿足。不令惡人害汝。能令汝等受持我法者。即得富貴安樂。端正男女奴婢車乘五穀豆麥田莊妻妾。必決定與汝等。成就一切樂具。隨汝意願滿足。乃至命終身往所生處。隨汝意願所生不相違背。若不實者。我不名為護法天王。我必為汝墮阿鼻地獄。汝等受持讀誦者。於我法中生少疑心誹謗輕罵者。是皆汝等地獄苦業因緣未盡。即知此人無有出期。汝等人民憶持者。香華油酥燈乃作水壇安置像於中。種種菓菓子飲食煎餅乳酪等。粥酥蜜盤如法供養。作音樂歌唄。梵音讚歎。如是日日每月一日十五日正月七日。對像前念誦行道。我示現身。或於壇中施諸寶物與汝滿足。或隨汝心行動。所向去處東西南北四維上下。一切去處乃至夜夢中。皆施與汝等。令人無畏入陣刀戟相害無能知者。但汝心存念我名及真言句。手執契印。所擬方面彼所有惡敵兵賊。悉自被縛。自散自顛自滅自狂。無能害我法者。

若有持我心真言。和合香用含口見貴人。取麝香鬱金香龍腦香丁香等和合。隨多少和合。用金銀合子盛。如無金銀合子。用白琉璃合子。如無琉璃合子。用瓷合子盛和合香也。

北方毘沙門多聞寶藏天王神妙陀羅尼別行儀軌

延寶二年。使他膳之。今元祿六年六月二十五日。淨書校讐已了。殊希祕輪長轉沙界等沾法雨。佛日永暉。群庶咸蒙慈光者。

東都北郊靈雲草創奉金剛密戒傳瑜伽乘阿闍梨耶淨嚴識

---

[CBETA 贊助資訊 \(http://www.cbeta.org/donation/index.php\)](http://www.cbeta.org/donation/index.php)

自 2001 年 2 月 1 日起，CBETA 帳務由「財團法人西蓮教育基金會」承辦，並成立「財團法人西蓮教育基金會」－ CBETA 專戶，所有捐款至 CBETA 專戶皆為專款專用，歡迎各界捐款贊助。

您的捐款本協會皆會開立收據，此收據可在年度中申報個人或企業的綜合所得稅減免。感恩諸位大德的善心善行，以及您為佛典電子化所做的一切貢獻。

---

### 信用卡線上捐款

本線上捐款與聯合信用卡中心合作，資料傳送採用 SSL (Secure Socket Layer) 傳輸加密，讓您能夠安全安心地進行線上捐款動作。

[前往捐款](#)

---

### 信用卡 (單次 / 定期定額) 捐款

本授權書可提供單次捐款或定期定額捐款之用途。

請於下載並填妥捐款授權書後，請傳真至 02-2383-0649，並請來電 02-2383-2182 確認。

或掛號寄至 10044 台灣台北市中正區延平南路 77 號 8 樓 R812 財團法人西蓮教育基金會收。

請在此下載 [授權書](#) (MS Word 格式)

---

### 劃撥捐款

郵政劃撥帳號：19538811

戶名：財團法人西蓮教育基金會

欲指定特殊用途者，請特別註明，我們會專款專用。

---

### 線上信用卡 / PayPal 捐款

PayPal 是一個跨國線上付款機制的公司，CBETA 引用其服務，提供網友能在線上使用信用卡或 PayPal 帳戶贊助 CBETA。

PayPal is an online system of a global payment solution. CBETA uses its service to provide the uses to donate by using the credit cards or PayPal account to support the CBETA project.

相關收據開立事宜，由於付款幣別為美元，我們除了會依您所贊助之美元金額開立收據外，另我們會依捐款當日公告匯率開立台幣收據，此收據為國內正式合法報稅憑證。

Since the donation made is in US currency, hence all the receipts will be issued in the US dollars consequently. However for the domestic donators, a Chinese official receipt will

also be made according to the foreign exchange rate for the purpose of tax deduction.

[線上信用卡 / PayPal 贊助](#)

---

支票捐款

支票抬頭請填寫「財團法人西蓮教育基金會」。

CBETA is part of Seeland Educational projects, any donation (ex- cheques, remittance, etc.,) please entitle to "The Seeland Education Foundation".

---